











ACTA COMPARATIONIS LITTERARUM UNIVERSARUM: **INSTITUTIONS AND PRACTICES OF EARLY EAST-EUROPEAN COMPARATISM**

A WORKSHOP AT BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITY PNRR-III-C9-2023-I8-CF 22/27.07.2023

ACTA COMPARATIONIS LITTERARVM VNIVERSARVM

ZEITSCHRIFT FÜR VERGLEICHENDE LI

JOURNAL DE LITTÉRATURE COMPARÉE.

HAS DE LITTERATURA COMPARATIVA.

GIORNALE DI LETTERATURA COMPARATA.

PERIÓDICO DE LITERATURA COMPARADA.

JOURNAL OF COMPARATIVE LITERATURE.

ZAPISKI PO SRAVNITEL'NOJ LITERATURE.

SKRIFT FÖR JEMFÖRANDE

TIJDSCHRIFT VOOR VERGELIJKENDE

TIMARIT FYRIR BOKMENTA SAMANBURDH.

KEYNOTE SPEECHES

LECTURES ON COMPARATIVE METHODS

Angus Nicholls

Queen Mary University of London

Manuela Boatcă

University of Freiburg

Szabó Levente

Babes-Bolyai University

Christian Moraru

University of North Carolina Greensboro

OCTOBER 31 -**NOVEMBER 2**

Faculty of Letters Babes-Bolyai University



INVITED SPEAKERS



KEYNOTE SPEECHES



ANGUS NICHOLLS

Queen Mary University of London

Angus Nicholls is Professor of Comparative Literature and German at Queen Mary University of London. He works at the intersections between literary studies, philosophy and other humanities disciplines such as critical theory, anthropology and psychoanalysis. His current project is a monograph on the early history of Comparative Literature (circa 1870-1900).



SZABÓ LEVENTE

Babeș-Bolyai University

Szabó Levente is Associate Professor of Hungarian and Comparative Literary Studies and director of the Doctoral School of Hungarian Studies at Babes-Bolyai University. He specializes in the social history and political economy of classical Hungarian literature, literary sociology and the history of early comparative literature.

LECTURES ON COMPARATIVE METHODS



MANUELA BOATCĂ

University of Freiburg

Manuela Boatcă is Professor of Sociology and Head of School of the Global Studies Programme at the University of Freiburg, Germany. She has published widely on world-systems analysis, decolonial perspectives on global inequalities, gender and citizenship in modernity/coloniality, and the geopolitics of knowledge in Eastern Europe, Latin America, and the Caribbean.



CHRISTIAN MORARU

University of North Carolina at Greensboro

Christian Moraru is Class of 1949 Distinguished Professor in the Humanities and Professor of English at University of North Carolina, Greensboro. He specializes in contemporary American fiction, critical theory, and comparative literature with emphasis on international postmodernism and its post-Cold War developments and successors, as well as on the relations between globalism and culture across several national traditions in the modern era.

ACTA COMPARATIONIS LITTERARUM UNIVERSARUM: INSTITUTIONS AND PRACTICES OF EARLY EAST-EUROPEAN COMPARATISM



OCTOBER 31 - NOVEMBER 2, 2024

DAY 1

Thursday, October 31, 18:00-20:00

BOOK LAUNCH 18:00

Pentru o nouă cultură critică românească, ed. Alex Goldiș, Christian Moraru, Andrei Terian (Cluj-Napoca, Tact, 2024)

Faculty of Letters, Room D. Popovici

DINNER 20:00

Casa TIFF

DAY 2

Friday, November 1, 10:00-19:00

ACTA COMPARATIONIS LITTERARUM UNIVERSARUM EXHIBITION

10:00

Curators: **Kovács Eszter**, Lucian Blaga Central University Library **Szabó Levente**, Babeṣ-Bolyai University

Faculty of Letters, Romanian-Hungarian Library Reading Room

OPENING REMARKS 10:45

Anca Parvulescu, Washington University in St. Louis

Faculty of Letters, Room D. Popovici

KEYNOTE ADDRESS 11:00

Angus Nicholls, Queen Mary University of London

Aesthetics and Anthropology in the Early Years of Comparative Literature:
The Acta Comparationis Litterarum Universarum

Faculty of Letters, Room D. Popovici Chair: Mihaela Ursa

COFEE BREAK 11:50

WORKSHOP ON COMPARATIVE METHODS (I)

12:00

Manuela Boatcă, University of Freiburg
Units of Analysis in the Modern/ Colonial/ Inter-imperial World-system:
What Are We Comparing?

Faculty of Letters, Room D. Popovici

ACTA COMPARATIONIS LITTERARUM UNIVERSARUM: INSTITUTIONS AND PRACTICES OF EARLY EAST-EUROPEAN COMPARATISM



OCTOBER 31 - NOVEMBER 2, 2024

LUNCH BREAK Casa TIFF	13:00
WORKSHOP ACTA COMPARATIONIS (I) Faculty of Letters, Council Room Chair: Claudiu Turcuş	15:30
Angus Nicholls , The ACLU's Australian Correspondent: Herbert Augustus Strong	15:30
Anca Parvulescu, Szabó Levente, What Is an Introduction? Acta Comparationis: An Alternative Genealogy of World Comparatism	15:50
Manuela Boatcă, Romani Europeans and The Challenge of Unthinkable Histories	16:10
Rareș Moldovan, Idolatry of the Unknown: Early Spectres of Comparatism	16:30
COFEE BREAK	16:50
Mihaela Ursa, Anti-Imperial Narration in the Mock-Heroic Form: Ioan-Budai Deleanu and the Transylvanian Project	17:10
Alex Goldiş , Meltzl and the Politics of Multilingualism in the Late Habsburg Empire	17:30
Adriana Stan, The "World" in Late Nineteenth Century Socialist Internationalism: The Case of Romania	17:50
Ștefan Baghiu , The Millieu of Acta Comparationis: Romanian Outskirts, Nationalism and Worlding at the Birth of Comparative Literature	18:10
DINNER Casa TIFF	19:00

DAY 3

Saturday, November 2, 11:00-19:00

KEYNOTE ADDRESS

11:00

Szabó Levente, Babeș-Bolyai University Women's Voices in the First International Journal of Comparative Literature

BBU Club Hall

Chair: Rareș Moldovan

ACTA COMPARATIONIS LITTERARUM UNIVERSARUM: INSTITUTIONS AND PRACTICES OF EARLY EAST-EUROPEAN COMPARATISM



OCTOBER 31 - NOVEMBER 2, 2024

COFEE BREAK	11:50
WORKSHOP ON COMPARATIVE METHODS (II) Christian Moraru, University of North Carolina at Greensboro Speculative U. S. Fiction, the Anthropocene, and Comparative Historiography BBU Club Hall	12:00
LUNCH BREAK Casa TIFF	13:00
WORKSHOP ACTA COMPARATIONIS (II) BBU Club Hall Chair: Adriana Stan	15:30
Christian Moraru , Hugó Meltzl, Transylvania, and World Regionalism	15:30
Cosmin Borza, Peripheral Nationalism, Inter-imperial Comparatism: The Case of Grigore Silași	15:50
Gianina Druță, The Scandinavian Contribution to Acta Comparationis Litterarum Universarum. Case Study: Rasmus B. Anderson	16:10
Mircea Minică, Poly- or "Decaglotism"? On the Hierarchization of Languages in Nineteenth Century Comparative Linguistics	16:30
COFEE BREAK	16:50
Emanuel Modoc , The View from the East: Thomas Frühm's Concept of Weltliteratur	17:10
Maria Mădălina Irimia, Moses Schwarzfeld: A Pioneer of Jewish Folk Research in Romania	17:30
Maria Luiza Medeleanu, The Place of Romani Literature in the Global Context of World Literature	17:50
Mihnea Bâlici , Traveling Agents, Coalescing Affinities: How Inter- Imperial Comparatism Is Born Through Migration	18:10
Teona Farmatu , Before and After Institutionalizing 'World Literature' Through 'National Literatures': (De)centralization, Reform, and Western-centrism	18:30
DINNER Casa TIFF	19:00